

FCC / IC - EN
<p>This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS (Standard(s)). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p><b>FCC NOTE:</b> The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p><b>NOTE:</b> This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>— Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li> </ul> <p><b>Important note:</b> To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.</p>
FCC / IC - FR

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**REMARQUE DE LA FCC:** Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE:** Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio. Si il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisuels.

**Remarque importante:** Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

FCC / IC - ES
<p>Este dispositivo cumple con las especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.</p> <p><b>NOTA DE LA FCC:</b> El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Estas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.</p> <p><b>NOTA:</b> Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagándolo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Reorientar o reubicar la antena receptora.</li> <li>— Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.</li> <li>— Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado.</li> <li>— Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.</li> </ul>

**Nota importante:** Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

FCC – UZZW3104 IIC-6924A-ZW3104	Jasco Products Company   Model: ZW3104 / 39336	CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)
All brand names shown are trademarks of their respective owners.	Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.	odos los nombres de marca que aparecen son marcas comerciales pertenecientes a sus respectivos propietarios.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

This product is manufactured by Jasco Products Company LLC.
**MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA**
© | JASCO 2018 | 39336 | ZW3104 | 11/30/17 v1

**Jasco Products Company LLC.**
10 E. Memorial Rd.,
Oklahoma City, OK 73114

--	--	--

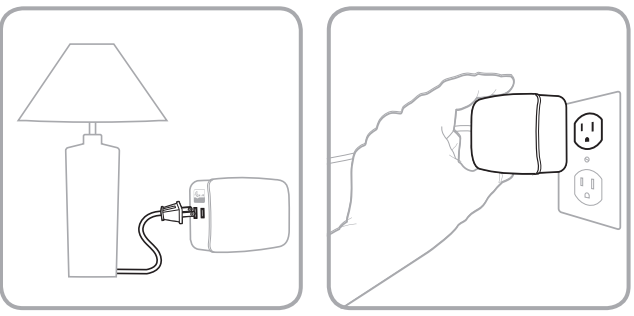
## 1 FEATURES

Total maximum load for the Z-Wave controlled outlet: 300W(2.5A) Incandescent or 100W Dimmable CFL/LED

- One Z-Wave controlled AC outlet for standard incandescent lighting or dimmable CFL/LEDs
- Remote ON/OFF and brightness control via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF and brightness control with the top-mounted push button
- Space-efficient design
- Does not block the lower outlet when plugged into the upper outlet of a duplex wall receptacle (this assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down)
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture
- This Z-Wave smart dimmer has advanced features that allow you to customize your experience — these features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of Adjustable Configurations, visit: [www.honeywellelectricalaccessories.com](#).

--	--	--

### 3 INSTALLATION



- Plug the light you want to control into the Z-Wave controlled outlet on the smart dimmer.
- Plug the smart dimmer directly into an available grounded outlet (top outlet recommended if possible). **NOTE: Plug directly into outlet. Do not use with extension cords.**

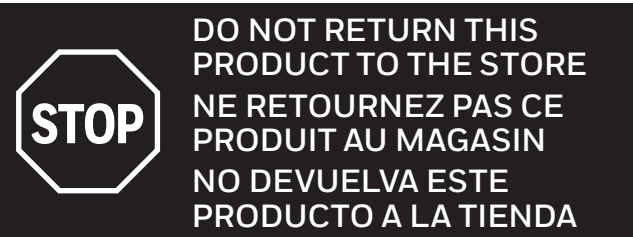
# Honeywell



## SMART DIMMER PLUG-IN

## GRADATEUR INTELLIGENT ENFICHABLE

## ATENUADOR INTELIGENTE ENCHUFE



If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday–Friday, 7AM–8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit [www.byjasco.com/support](#).

- No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site [www.byjasco.com/support](#).

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, de lunes a viernes, de 7:00 a 20:00, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite [www.byjasco.com/support](#)

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING	ADVERTENCIA
<p><b>RISK OF FIRE</b> <b>RISK OF ELECTRICAL SHOCK</b> <b>RISK OF BURNS</b> TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.</p> <p><b>CONTROLLING APPLIANCES:</b> <b>CAUTION:</b> TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A MOTOR-OPERATED APPLIANCE, A FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE, OR A TRANSFORMER SUPPLIED APPLIANCE.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ONLY USE TO CONTROL INCANDESCENT OR DIMMABLE CFL/LED BULBS</li> <li>• DO NOT EXCEED RATINGS</li> <li>• DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)</li></ul>	<p><b>RIESGO DE INCENDIO</b> <b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b> <b>RIESGO DE QUEMADURAS</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, ESTE PRODUCTO TIENE UN ENCHUFE DE CONEXIÓN A TIERRA CON UNA TERCERA PATA (DE CONEXIÓN A TIERRA). ESTE ENCHUFE SE APTO SOLAMENTE PARA TOMACORRIENTES DE CONEXIÓN A TIERRA. SI EL ENCHUFE NO ENTRA EN EL TOMACORRIENTE, LLÁME A UN ELECTRICISTA MATRICULADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRECTAMENTE. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA MANERA.</p> <p><b>CONTROL DE APARATOS:</b> <b>PRECAUCIÓN:</b> A FIN DE DISMINUIR EL RIESGO DE RECAL ENTAMIENTO O DE POSIBLES DAÑOS EN LOS DEMÁS EQUIPOS, NO INSTALAR PARA CONTROLAR APARATOS QUE FUNCIONAN A MOTOR, ARTEFACTOS DE ILUMINACIÓN DE LUZ FLUORESCENTE O APARATOS ALIMENTADOS CON TRANSFORMADORES.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS INCANDESCENTES O CFL/LED ATENUABLES</li> <li>• NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS</li> <li>• NO USAR PARA CONTROLAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.)</li></ul>
<p><b>AVERTISSEMENT</b></p> <p><b>RISQUE D'INCENDIE</b> <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE</b> <b>RISQUE DE BRÛLURES</b> POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE). CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADEQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.</p> <p><b>COMMANDE DES APPAREILS :</b> <b>ATTENTION:</b> POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SURCHAUFFE ET DE DOMMAGES POSSIBLES À D'AUTRES APPAREILS, NE PAS INSTALLER POUR COMMANDER UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR MOTEUR, UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À INCANDESCENCE ET LES AMPOULES À DEL ET FLUO COMPACTES À INTENSITÉ RÉGLABLE</li> <li>• NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES</li> <li>• NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAIT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE INFRAROUGE, LAMPE SOLAIRE, ETC.)</li></ul>	<p><b>NE PAS UTILISER AVEC UN EQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE</b> LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHÉ OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.</p> <p><b>SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES</b> LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.</p>

<p><b>NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT</b> Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF, MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.</p>	<p><b>NE PAS UTILISER AVEC UN EQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE</b> LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.</p>
--	--

**NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT**  
Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF, MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

**NE PAS UTILISER AVEC UN EQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE**  
LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

**SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES**  
LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

WARRANTY
<p>JASCO Products warrants this product to be free from manufacturing defects for a period of two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact Customer Service at 855-698-8324 between 7AM – 8PM CST or via our website (<a href="#">www.byjasco.com</a>) if the unit should prove defective within the warranty period.</p>
GARANTIE
<p>JASCO Products garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenant sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie ne s'applique à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC) ou par l'intermédiaire de notre site Web (<a href="#">www.byjasco.com</a>) si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.</p>
GARANTIA
<p>Jasco Products garantiza que este producto no tendrá defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra del consumidor original. Esta garantía se limita a la reparación o reposición de este producto y no cubre daños indirectos o incidentales a otros productos que se pudieran utilizar con este producto. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Algunos estados no permiten las aplicaciones de limitaciones respecto de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación de la cláusula sobre daños indirectos o incidentales, por este motivo las limitaciones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que vive. Póngase en contacto con Atención al Cliente al 855-698-8324 entre las 7:00 y las 20:00 CST (hora central estándar) o a través de nuestro sitio web (<a href="#">www.byjasco.com</a>) en caso de que se produzca algún defecto durante la vigencia de la garantía.</p>

<p>JASCO Products Company LLC, Building B 10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114.</p>
SPECIFICATIONS
<p>Power: 120VAC, 60Hz Signal (Frequency): 908.4 / 916 MHz Total maximum load for the Z-Wave controlled outlet: 300W(2.5A) Incandescent or 100W Dimmable CFL/LED Z-Wave controlled outlet is fused @ 5A. This fuse is not user serviceable. Range: Up to 150 feet line of sight between the Wireless Controller and the closest Z-Wave receiver module. Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C) For indoor use only. Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement.</p>
SPECIFICATIONS
<p>Alimentation : 120V c.a. , 60Hz Signal (fréquence): 908.4/916 MHz Charge maximale totale pour la prise commandée Z-Wave : lampe à incandescence de 300 W (2,5 A) ou lampe fluocompacte à DEL à intensité réglable de 100 W La prise commandée Z-Wave est équipée d'un fusible de 5 ampères Ce fusible ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Portée : Distance à vue maximale de 150 pi entre la télécommande et le module de réception le plus proche. Plage de températures de fonctionnement: de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C) Utilisation intérieure uniquement. En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.</p>
ESPECIFICACIONES
<p>Corriente eléctrica: 120 VCA, 60 Hz Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300 W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario. Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano. Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C) Para uso en interiores exclusivamente. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.</p>

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

INTEROPERABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE
<p>Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de releasser la fiabilité du réseau.</p>
INTEROPERABILIDAD Z-WAVE
<p>Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la homologación Z-Wave. Todos los nodos que forman parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.</p>

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>
INTEROPERABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE
<p>Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de releasser la fiabilité du réseau.</p>
INTEROPERABILIDAD Z-WAVE
<p>Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la homologación Z-Wave. Todos los nodos que forman parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.</p>

--

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

INTEROPERABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE
<p>Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de releasser la fiabilité du réseau.</p>
INTEROPERABILIDAD Z-WAVE
<p>Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la homologación Z-Wave. Todos los nodos que forman parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.</p>

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

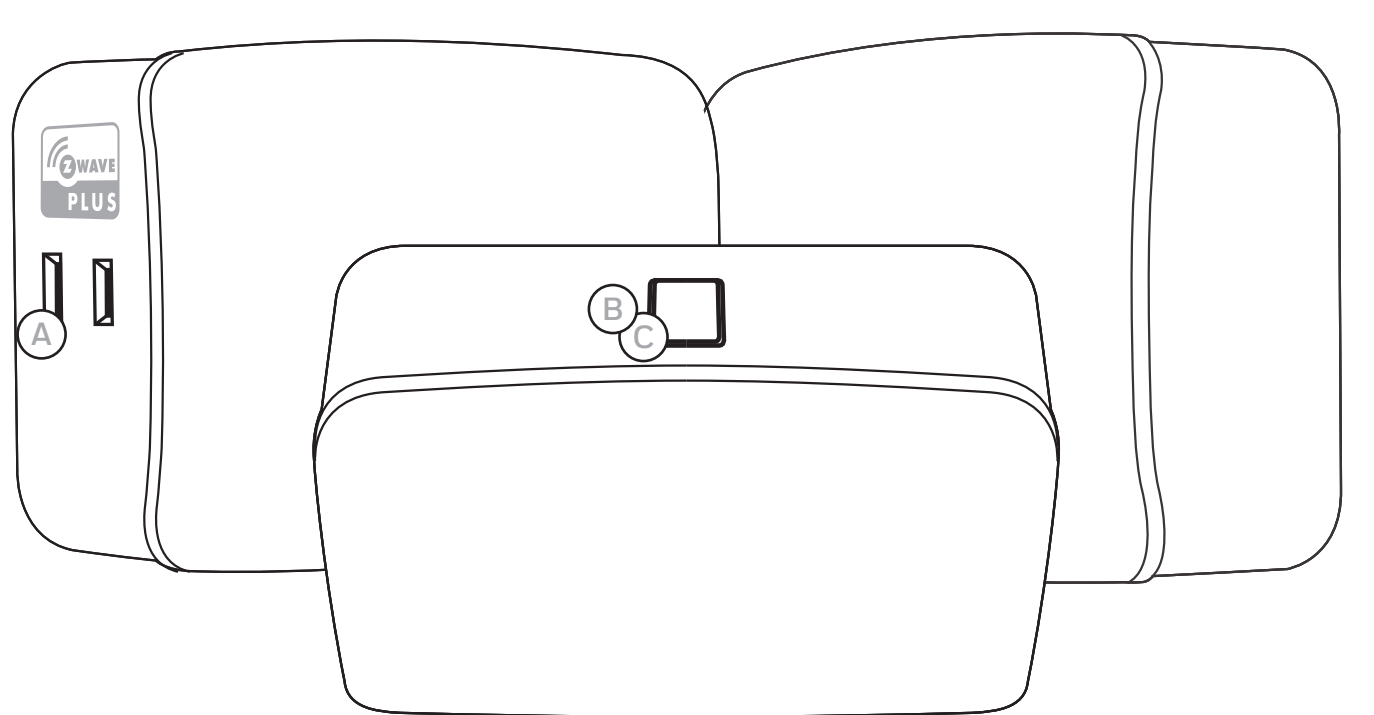
Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>

- Z-Wave controlled outlet**  
This outlet can remotely turn ON/OFF and dim the connected lamp
- Manual/Program button**
  - Single press** — turn the lamp ON/OFF
  - Press and hold** — dim/brighten the lamp
  - Single press** — add or remove in Z-Wave network
- LED (behind button)**
  - Default** — the LED light under the program button will light when connected lamp is on.
  - Invert** — to have the LED light on when the connected lamp is off, quickly press the program button 10 times.

**NOTE:** Device must be connected to a Z-Wave network.

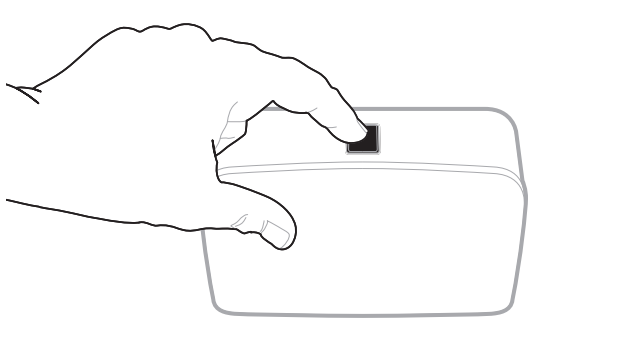
## 2 FUNCTION



--	--	--

--	--	--

## 4 OPERATION



The manual/program button on the dimmer allows the user to:

- Manually turn the connected lamp ON or OFF (press and release).
- Adjust the brightness level of the connected lighting by pressing and holding the button. Release the button when the desired level is attained.
- Add/remove the smart dimmer from the network.

**NOTE:** Actual performance of any CFL or LED will vary from bulb type to bulb type and among different manufacturers. It is important to note that only bulbs that have been designed as dimmable should be used on a dimmer. To find out if your bulb is dimmable, please check the package, the bulb itself or call the bulb manufacturer directly. For a complete list of recommended CFL/LED bulbs for this and other Z-Wave products from Jasco, please visit [www.honeywellelectricalaccessories.com](#).

--	--	--

--	--	--

## 5 CONNECTION



### ADDING YOUR DEVICE TO AZ-WAVE NETWORK

- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to add your device, press and release the manual/program button on the smart dimmer to add it in the network.

Now you have complete control to turn your fixture ON/OFF or set dim levels according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller.

If your Z-Wave certified controller features remote access, you can now control your fixture from your mobile devices.

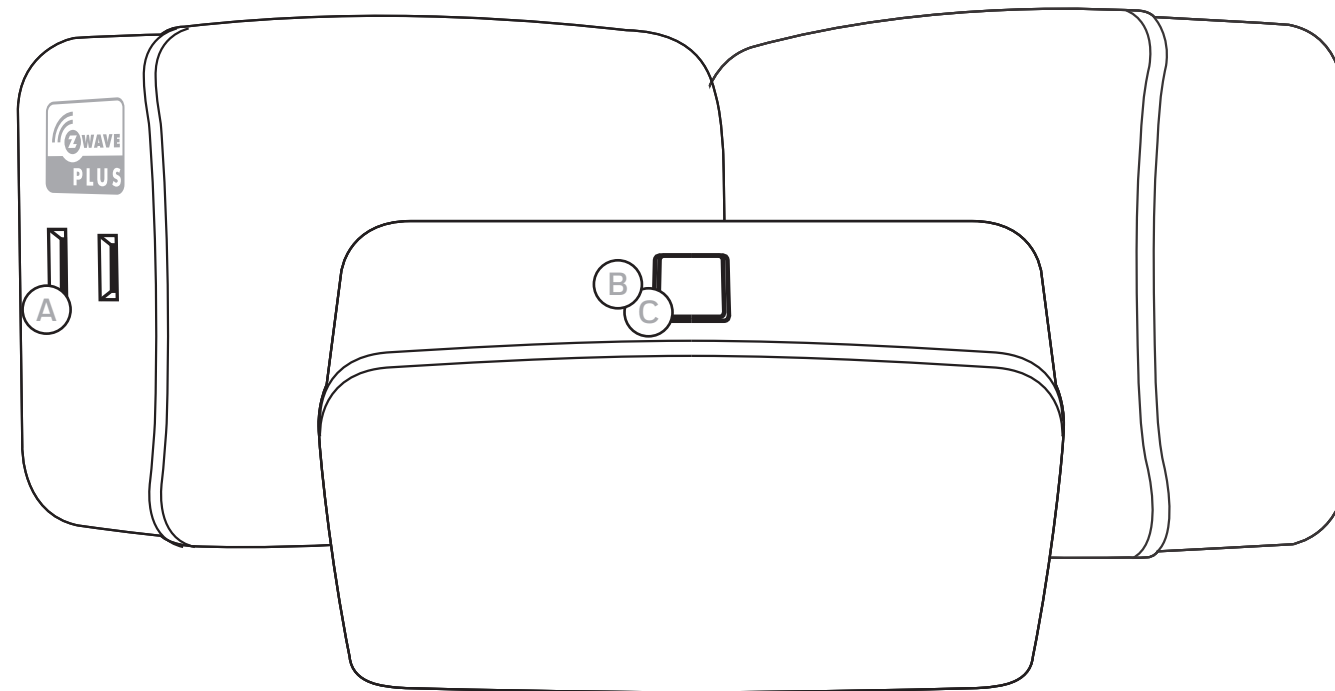


## 1 CARACTÉRISTIQUES

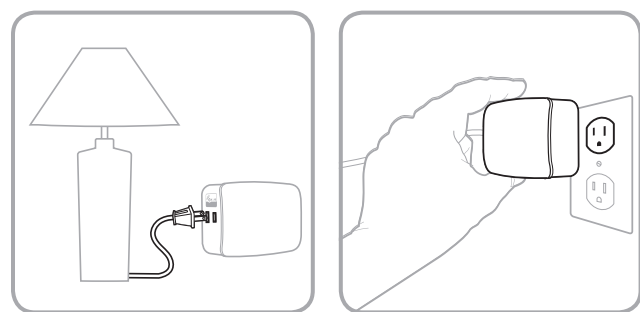
Charge maximale total para la prise comandada Z-Wave: lámpara de incandescencia de 300 W (2,5 A) o lámpara fluorescente/LED de intensidad regulable de 100 W

- Una toma de corriente alternativa comandada Z-Wave para el alumbrado incandescente estándar o las bombillas de LED o fluorescentes de intensidad regulable
- Comanda a distancia de la puesta en marcha, de la parada y de la luminosidad a la ayuda de la telecomanda Z-Wave
- Comanda manual de la puesta en marcha, de la parada y de la luminosidad al medio del botón-pulsador montado en la parte superior
- Diseñado para maximizar el uso del espacio
- No bloquea la toma inferior cuando se enchufa en el lateral de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo)
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales permitiendo la instalación de los muebles cerca de ellos
- Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 2 FONCTION

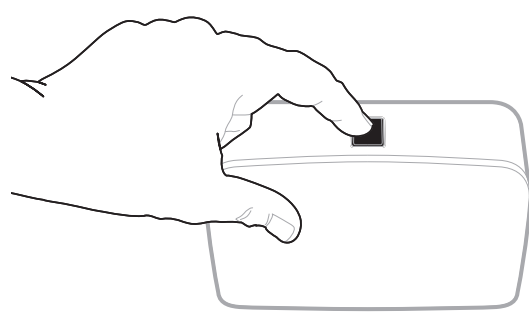


## 3 INSTALLATION



1. Conecte el dispositivo de iluminación que desea controlar en la toma comandada Z-Wave en el controlador inteligente.
2. Conecte el controlador inteligente directamente en una toma a tierra disponible (la toma superior es recomendada).  
**REMARKUE: Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.**

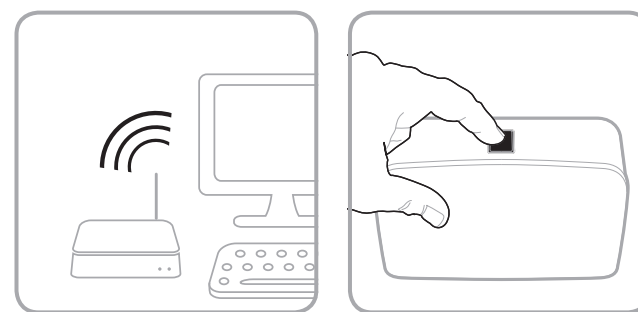
## 4 FONCTIONNEMENT



- El botón de comando manual/programación situado en la parte superior permite al usuario:
- Encender o apagar manualmente la lámpara conectada (al presionar el botón, luego al soltarlo).
  - Regular la intensidad de la iluminación conectada al presionar y mantener presionado el botón. Dejar el botón cuando la intensidad deseada se obtenga.
  - Añadir el interruptor inteligente a la red o retirarlo.

**REMARKUE:** Le rendement réel des ampoules fluorescentes ou à DEL varie selon le type d'ampoule et le fabricant. Il est important de préciser que seules les ampoules à intensité réglable doivent être utilisées avec un gradateur. Pour savoir s'il s'agit d'une ampoule à intensité réglable, veuillez vérifier l'emballage, l'ampoule ou appeler le fabricant de l'ampoule. Pour obtenir une liste complète des ampoules à DEL ou fluorescentes recommandées pour ce produit et les autres produits Z-Wave de Jasco, veuillez visiter le site [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 5 RACCORDEMENT



### AJOUTEZ VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivre les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à ajouter votre appareil, appuyez et relâchez le bouton de commande manuel/programmation sur le gradateur intelligent afin de l'ajouter au réseau.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche, l'arrêt ou la luminosité de votre appareil d'éclairage en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmées par votre télécommande.

Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

- A. Prise comandada Z-Wave**  
Esta toma puede encender y apagar a distancia la lámpara conectada, y reducir la luminosidad.
- B. Botón de comando manual/programación**
  1. **Presión única** — Encender o apagar la lámpara.
  2. **Mantención del botón presionado** — Reducir y aumentar la luminosidad de la lámpara.
  3. **Presión única** — Añadir al red Z-Wave o retirar del red Z-Wave.
- C. LED (detrás del botón)**
  1. **Por defecto** — La LED debajo del botón de programación se enciende cuando la lámpara conectada se enciende.
  2. **Invertir** — Para encender la LED cuando la lámpara conectada se apaga, oprima rápidamente 10 veces el botón de programación.

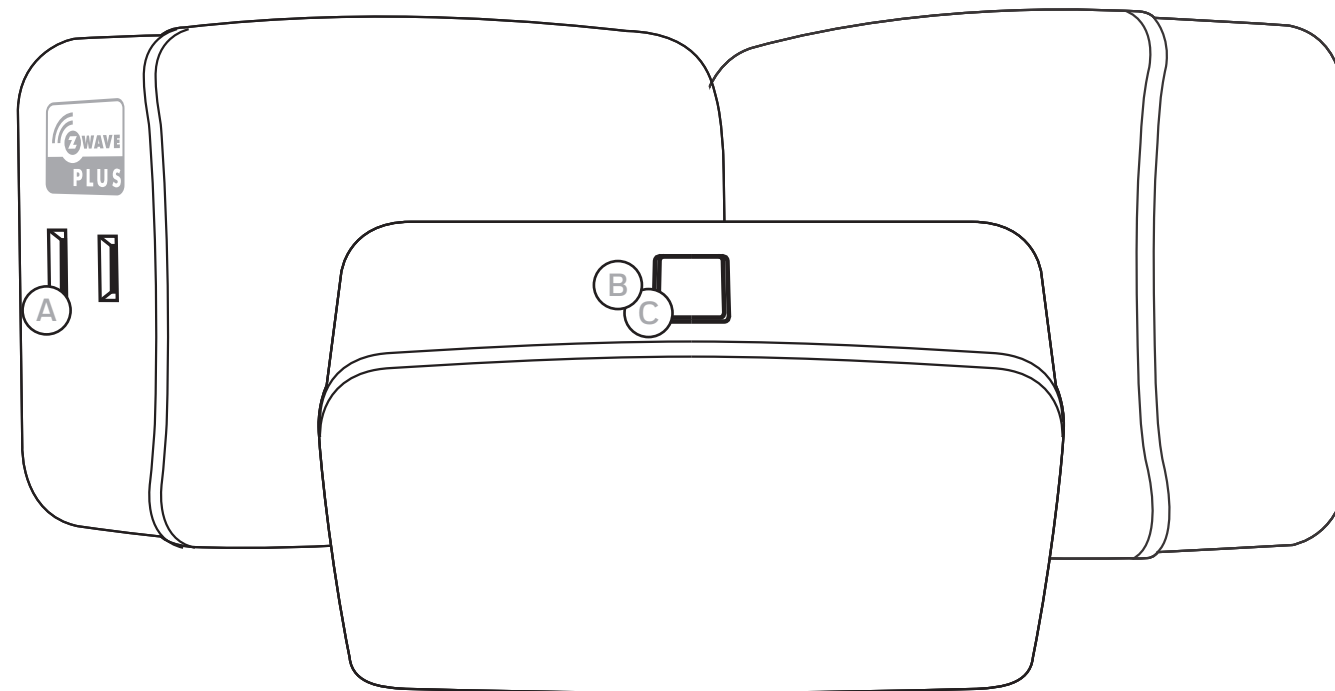
**NOTE:** L'appareil doit être branché à un réseau Z-Wave.

## 1 CARACTERÍSTICAS:

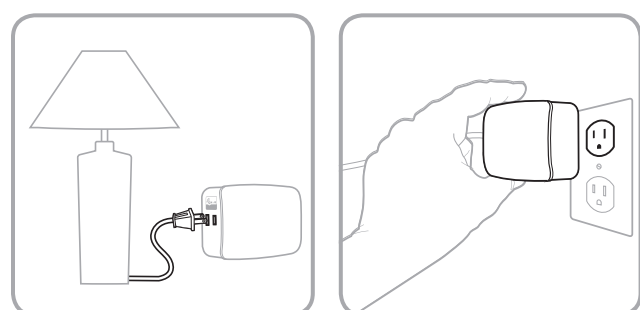
Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300 W (2,5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables

- Un tomacorriente de CA controlado por Z-Wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar o CFL/LED atenuables.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO y brillo a través del controlador Z-Wave.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO y brillo mediante el botón ubicado en la parte superior.
- Diseñado para aprovechar el espacio
- No bloquea el tomacorriente inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales permitiendo la instalación de los muebles cerca de ellos
- Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 2 FUNCIÓN

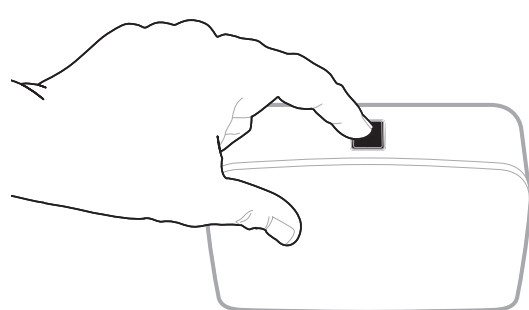


## 3 INSTALACIÓN



1. Enchufe la lámpara que desea controlar en el tomacorriente controlado por Z-Wave, en el lateral del atenuador de luz inteligente.
2. Enchufe el atenuador de luz inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).  
**NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.**

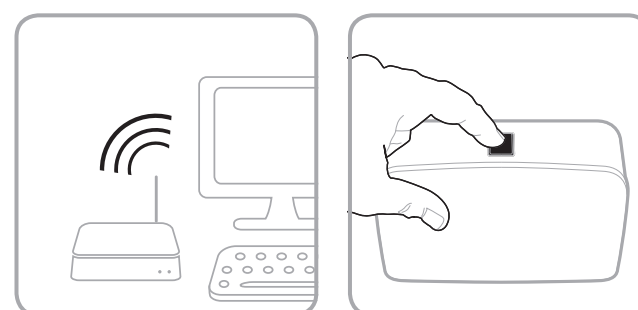
## 4 FUNCIONAMIENTO



- El botón manual/programa en el atenuador de luz permite que el usuario haga lo siguiente:
- ENCENDER o APAGAR manualmente la lámpara conectada (presionar y soltar el botón).
  - Ajustar el nivel de brillo de los dispositivos de iluminación conectados oprimiendo y manteniendo presionado el botón. Soltar el botón una vez alcanzado el nivel deseado.
  - Agregar/quitar el atenuador de luz inteligente de la red.

**NOTA:** El rendimiento real de cualquier bombilla CFL o LED variará de un tipo de bombilla a otro y de un fabricante a otro. Es importante tener en cuenta que, con un atenuador de luz, se deben usar únicamente bombillas diseñadas como atenuables. Para averiguar si la bombilla es atenuable, consulte el paquete, la propia bombilla o bien llame directamente a su fabricante. Para consultar una lista completa de bombillas CFL/LED recomendadas para este producto Z-Wave u otros productos de Jasco, visite [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 5 CONEXIÓN



### AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para agregar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del atenuador de luz inteligente para agregarlo a la red.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara o regular los niveles de atenuación según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

### POUR RETIRER OU RÉINITIALISER UN APPAREIL

1. Suivre les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, appuyez et relâchez le bouton de commande manuel/programmation sur le gradateur intelligent afin de le retirer du réseau.

### POUR RÉTABLIR LES CONFIGURATIONS USINE DE VOTRE GRADATEUR

1. Si l'appareil est branché, débranchez-le de la prise.
2. Appuyez sur le bouton supérieur et maintenez-le enfoncé, branchez l'appareil et maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 3 secondes.

**Remarque:** Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.



Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

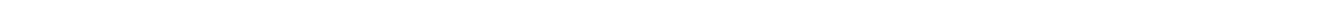
- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Multi-level Switch
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale.
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq nœuds

## 1 CARACTERÍSTICAS:

Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300 W (2,5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables

- Un tomacorriente de CA controlado por Z-Wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar o CFL/LED atenuables.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO y brillo a través del controlador Z-Wave.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO y brillo mediante el botón ubicado en la parte superior.
- Diseñado para aprovechar el espacio
- No bloquea el tomacorriente inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales permitiendo la instalación de los muebles cerca de ellos
- Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 2 FUNCIÓN



## 3 INSTALACIÓN



1. Enchufe la lámpara que desea controlar en el tomacorriente controlado por Z-Wave, en el lateral del atenuador de luz inteligente.
2. Enchufe el atenuador de luz inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).  
**NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.**

## 4 FUNCIONAMIENTO



- El botón manual/programa en el atenuador de luz permite que el usuario haga lo siguiente:
- ENCENDER o APAGAR manualmente la lámpara conectada (presionar y soltar el botón).
  - Ajustar el nivel de brillo de los dispositivos de iluminación conectados oprimiendo y manteniendo presionado el botón. Soltar el botón una vez alcanzado el nivel deseado.
  - Agregar/quitar el atenuador de luz inteligente de la red.

**NOTA:** El rendimiento real de cualquier bombilla CFL o LED variará de un tipo de bombilla a otro y de un fabricante a otro. Es importante tener en cuenta que, con un atenuador de luz, se deben usar únicamente bombillas diseñadas como atenuables. Para averiguar si la bombilla es atenuable, consulte el paquete, la propia bombilla o bien llame directamente a su fabricante. Para consultar una lista completa de bombillas CFL/LED recomendadas para este producto Z-Wave u otros productos de Jasco, visite [www.honeywellelectricalaccessories.com](http://www.honeywellelectricalaccessories.com).

## 5 CONEXIÓN



### AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para agregar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del atenuador de luz inteligente para agregarlo a la red.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara o regular los niveles de atenuación según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.



Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)

- Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador de varios niveles.
- Grupo de asociación 2: es compatible con la configuración básica y es controlado con la carga local.
- Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón.
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.